

- les colis alimentaires
food parcels
- les colis alimentaires et produits bébé
food parcels and baby products
- les épiceries sociales
subsidised grocery stores

N°	Arr. / district	Nom / name	Organisé par / organised by	Accès / access	Horaires / timetable	Adresse / adress
31	19 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans le 19 ^e arr Case basis and means-tested for those with housing in the 19th district	Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 9h00 à 12h30 Monday, Tuesday, Thursday and Friday : 09:00-12:30	7-15, avenue de la Porte de la Villette
32	19 ^e	Une Chorba pour tous	Une chorba pour tous	Sur orientation d'un travailleur social et validation du dossier par l'association On referral of a social worker and case validation by the association	Tous les jeudi 13h00 - 14h00 Every Thursday from 13:00-14:00	108, rue Curial
33	19 ^e	Epicerie solidaire Paroisse St Jacques - St Christophe	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social. Résidents du 19 ^e arrondissement. On referral of a social worker. Residents of the 19th district.	Vendredi: 14h - 18h Friday from 14:00-18:00	3, place de Joinville
34	19 ^e	La Courte Echelle	La Courte Echelle	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Du lundi au jeudi : 9h30 - 12h30 et 14h - 16h From Monday to Thursday from 9:30 - 12:30 and 14:00 -16:00	8, rue Gaston Tessier
35	19 ^e	Epicerie Solidaire Crimée	Centre d'action sociale de la Ville de Paris (CASVP)	Ouvert aux familles et personnes seules Sur orientation d'un travailleur social Open to families and single people on referral of a social worker	Jeudi: 10h - 16h Thursday from 10:00-16:00	166, rue de Crimée
36	20 ^e	Magaliménil	Magaliménil	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mardi : 14h00 à 16h30 Tuesday: 14:00-16:30	4/6, rue d'Eupatoria
37	20 ^e	L'entraide - Paroisse Notre-Dame de Lourdes	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Ouvert le samedi Open Saturday	113, rue Pelleport
38	20 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans le 20 ^e arr Case basis and means-tested for those with housing in the 20th district	Lundi, mardi et jeudi: 13h-16h30 Monday, Tuesday, Thursday : 13:00-16:30	29, rue du Soleil
39	20 ^e	Le panier salulaire Fondation Armée du Salut	Fondation Armée du Salut	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous vendredi: 15h30 - 17h30 By appointment friday from 15:30-17:30	Allée Jean Monnet

À l'exception des distributions de colis des Restos du Cœur, une première orientation par un service social est nécessaire pour bénéficier de ces denrées. Si vous n'êtes pas suivi-e par un travailleur social, nous vous invitons à vous rapprocher du Centre d'action sociale de la Ville de Paris (CASVP) de votre arrondissement :

Except for parcels distributed from the Restos du Cœur, an initial referral from social services is needed in order to benefit from these foodstuffs. If you are not monitored by a social worker, we recommend you contact the Social Action Centre of the City of Paris (CASVP) in your district:

- ▶ si vous êtes résident des / **if you are resident** 1^{er}, 2^e, 3^e et 4^e arrondissements :
 - appelez le / **call** CASVP de Paris Centre au 01 44 54 76 50 ou rendez-vous au / **or visit** 2, place Baudoyer (4^e)
- ▶ 5^e arr. : appelez le / **call** 01 56 81 73 56 ou rendez-vous au / **or visit** 21, Place du Panthéon
- ▶ 6^e arr. : appelez le / **call** 01 40 46 75 55 ou rendez-vous au / **or visit** 78, rue Bonaparte
- ▶ 7^e arr. : appelez le / **call** 01 53 58 77 16 ou rendez-vous au / **or visit** 16, rue de Grenelle
- ▶ 8^e arr. : appelez le / **call** 01 44 90 76 00 ou rendez-vous au / **or visit** 3, rue de Lisbonne
- ▶ 9^e arr. : appelez le / **call** 01 71 37 73 00 ou rendez-vous au / **or visit** 6, rue Drouot
- ▶ 10^e arr. : appelez le / **call** 01 53 19 26 26 ou rendez-vous au / **or visit** 23 bis, rue Bichat
- ▶ 11^e : appelez le / **call** 01 53 36 51 00 ou rendez-vous au / **or visit** 130, avenue Ledru-Rollin
- ▶ 12^e : appelez le / **call** 01 44 68 62 00 ou rendez-vous au / **or visit** 108, avenue Daumesnil
- ▶ 13^e : appelez le / **call** 01 44 08 12 70 ou rendez-vous au / **or visit** 146, boulevard de l'Hôpital
- ▶ 14^e : appelez le / **call** 01 53 90 32 00 ou rendez-vous au / **or visit** 14, rue Brézin
- ▶ 15^e : appelez le / **call** 01 56 56 23 15 ou rendez-vous au / **or visit** 3, place Adolphe Chérioux
- ▶ 16^e : appelez le / **call** 01 40 72 19 06 ou rendez-vous au / **or visit** 71, avenue Henri-Martin
- ▶ 17^e : appelez le / **call** 01 44 69 19 50 ou rendez-vous au / **or visit** 16/20, rue des Batignolles
- ▶ 18^e : appelez le / **call** 01 53 09 10 10 ou rendez-vous au / **or visit** 115 bis, rue Ordener
- ▶ 19^e : appelez le / **call** 01 40 40 82 00 ou rendez-vous au / **or visit** 17, rue Meynadier
- ▶ 20^e : appelez le / **call** 01 40 31 35 00 ou rendez-vous au / **or visit** 62, rue du Surmelin

DASES - MISSION COMMUNICATION - NOVEMBRE 2020 - 51.20.DI.S.PC.DA

Les horaires et capacités d'accueil des structures référencées dans ce document sont susceptibles de connaître des évolutions. Nous vous invitons à contacter la structure en amont d'une éventuelle orientation.

The opening times and capacity to receive visitors of the organisations referenced in this document are subject to change. Please contact the organisation in advance of a possible referral.



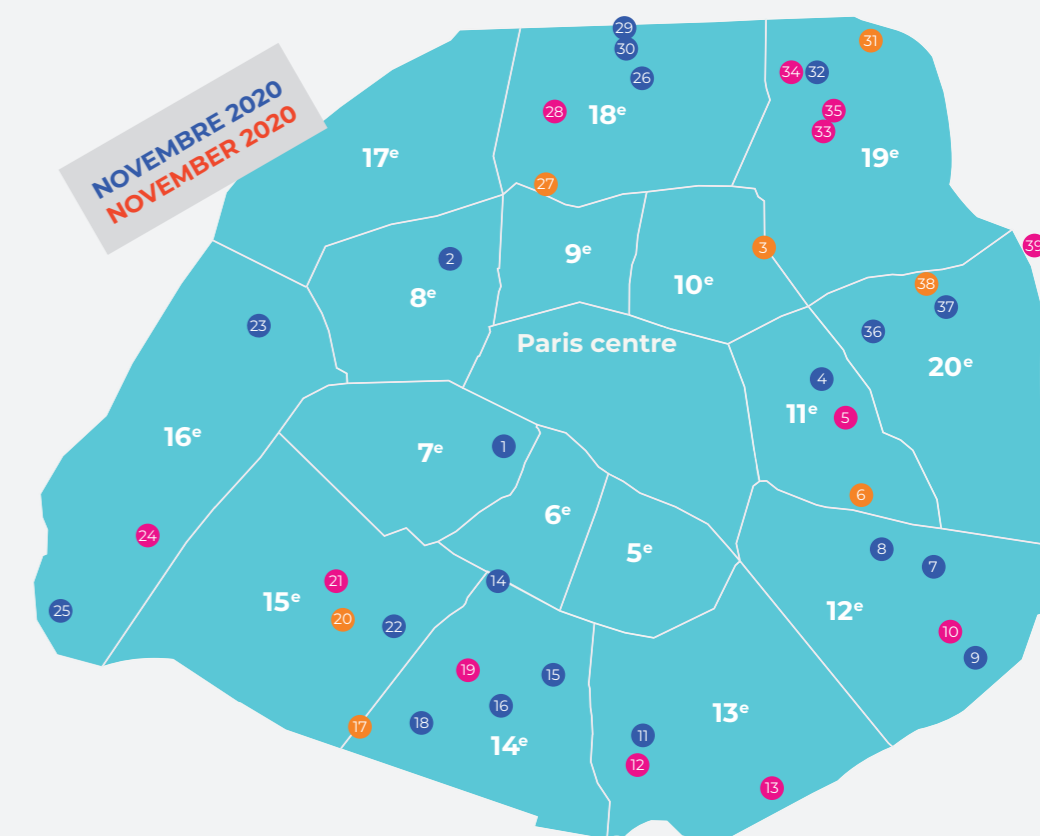
INFOS ACTUALISÉES
SUR PEPS.PARIS.FR
ET SUR SOLIGUIDE.FR

LATEST INFORMATION
AT PEPS.PARIS.FR
AND SOLIGUIDE.FR



OÙ TROUVER DES PRODUITS ALIMENTAIRES GRATUITS OU À BAS COÛT ?

WHERE TO FIND FREE OR LOW-COST FOOD?



OÙ TROUVER ?

WHERE TO FIND?

- les colis alimentaires
food parcels
- les colis alimentaires et produits bébé
food parcels and baby products
- les épiceries sociales
subsidised grocery stores

La Ville de Paris, l'État (DRIHL) et la Fédération des acteurs de la solidarité ont répertorié pour vous les **points de distribution de produits alimentaires**. À l'exception des distributions de colis des Restos du Cœur, une première orientation par un service social est nécessaire pour bénéficier des denrées de ces associations.

The City of Paris, the State (DRIHL) and the French Federation of Solidarity Actors have compiled a list for you of **food distribution points**. Except for parcels distributed from the Restos du Cœur, an initial referral from social services is needed in order to receive foodstuffs from these associations.

POUR EN SAVOIR PLUS SUR L'OFFRE DE RÉPONSE AUX BESOINS FONDAMENTAUX À PARIS : PEPS.PARIS.FR TO FIND OUT ABOUT MORE ABOUT WHAT'S ON OFFER TO MEET BASIC NEEDS IN PARIS : PEPS.PARIS.FR

**les colis alimentaires
food parcels**

**les colis alimentaires et produits bébé
food parcels and baby products**

**les épiceries sociales
subsidised grocery stores**

N°	Arr./ district	Nom / name	Organisé par / organised by	Accès / access	Horaires / timetable	Adresse / adress
1	7e	Partage 5/6/7 - Paroisse Saint-Thomas d'Aquin	Diocèse de Paris	Résidents des 5 ^e , 6 ^e et 7 ^e arr. Sur orientation d'un travailleur social Residents of the 5th, 6th and 7th districts. On referral of a social worker	Jeudi 14h30 - 17h00 Thursday 14:30-17:00	3, place Saint-Thomas d'Aquin
2	8 ^e	Accueil Solidarité Saint-Augustin	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Tous les mardi à 13h30 Every Tuesday 13:30	46, boulevard Malesherbes
3	10 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans le 10 ^e arr Case basis and means-tested for those with housing in the 10th district	Mardi de 9h00 à 12h00 et 13h30 à 16h30 jeudi de 9h00 à 12h00 Tuesday from 09:00-12:00 and from 13:30-16:30 Thursday from 09:00-12:00	18, rue Boy-Zelensky
4	11 ^e	La Boutique de Vincent - St Ambroise	Société Saint Vincent de Paul	Orientation par un travailleur social pour les personnes résidant dans le 11 ^e arrondissement Referral by a social worker for those residing in the 11th district	Mercredi et vendredi de 14h30 à 17h00 Wednesday and Friday from 14:30-17:00	73, rue St Maur
5	11 ^e	Epicerie solidaire Croix Rouge 11 ^e	Croix Rouge Française	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mardi 17h00 à 20h00 Samedi 8h45 à 12h30 Tuesday 17:00-20:00 Saturday 8:45-12:30	13, rue Saint-Maur
6	11 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans les 3 ^e , 4 ^e , 11 ^e ou 12 ^e arr Case basis and means-tested for those with housing in the 3rd, 4th, 11th or 12th district	Lundi, mardi, mercredi et jeudi : 13h à 16h Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday: 13:00-16:00	3-5, impasse Cesselin
7	12 ^e	Le Cellier – Foyer Jean-Marie Lustiger	Société Saint Vincent de Paul	Pour les étudiants - Sur orientation For students On referral	Le samedi : 15h - 17h Saturday from 15:00-17:00	39, rue de Picpus
8	12 ^e	Relais Ozanam - Saint Eloi	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous mardi et vendredi: 14h30 - 17h By appointment Tuesday, Friday from 14:00- 17:00	3, place Maurice de Fontenay
9	12 ^e	La Chorba	La Chorba	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	1 samedi sur 2 - 9h00- 15h45 Every second Saturday from 9:00-15:45	87, boulevard Poniatowski
10	12 ^e	Epicerie solidaire Croix Rouge 12 ^e	Croix Rouge Française	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous By appointment	18, rue Edouard Robert
11	13 ^e	Le Relais - Ste Anne de la Butte aux Cailles	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Jeudi: 13h-17h Thursday from 13:00-17:00	188, rue de Tolbiac

N°	Arr./ district	Nom / name	Organisé par / organised by	Accès / access	Horaires / timetable	Adresse / adress
12	13 ^e	Epicerie solidaire Solidaya	Solidaya	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous au 07 83 12 15 75 ou contact@solidaya.fr By appointment at 07 83 12 15 75 ou contact@solidaya.fr	13, rue de la Fontaine à Mulard
13	13 ^e	Portes ouvertes et solidarité	Portes ouvertes et solidarité	Uniquement les résidents du 13 ^e Residents of the 13th district	Mardi, mercredi et jeudi: 10h - 13h Tuesday, Wednesday and Thursday: 10:00-13:00	27, avenue de la Porte d'Ivry
14	14 ^e	Montparnasse Rencontres	Montparnasse Rencontres	Résidents des 5 ^e , 6 ^e , 13 ^e , 14 ^e et 15 ^e arr. Sur orientation d'un travailleur social Residents of the 5th, 6th, 13th, 14th and 15th districts. On referral of a social worker	Lundi et jeudi : 9h15 à 11h15 Monday and Thursday: 09:15-11:15	92 bis, boulevard du Montparnasse
15	14 ^e	Le Pain Partagé - St Dominique	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez-vous vendredi 9h-12h By appointment Friday from 9:00- 12:00	16, rue de la Tombe Issoire
16	14 ^e	Aide alimentaire - Paroisse Saint-Pierre de Montrouge	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mercredi 9h00 - 11h00 Wednesday 09:00-11:00	9, passage Raimbaut
17	14 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans les 5 ^e , 13 ^e et 14 ^e arr Case basis and means-tested for those with housing in the 5th, 13th or 14th district	lundi, mardi, mercredi et jeudi : 9h00 à 12h00 Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday: 09:00-12:00	20, rue Julia Bartet
18	14 ^e	APASO	Croix Rouge Française	Tout public du 14 ^e - Sur orientation d'un travailleur social Residents of the 14th districts on referral of a social worker	Sur rendez vous : 01 56 88 01 83 du lundi au jeudi : 9h30 - 16h By appointment at 01 56 88 01 83 from Monday to Thursday from 9:30-16:00	96, rue Didot
19	14 ^e	Le marché Solidaire	Le marché Solidaire	Tout public du 14 ^e - Sur orientation d'un travailleur social Residents of the 14th districts on referral of a social worker	Mardi: 14h - 18h Mercredi: 14h- 18h Jeudi: 10h - 13h Monday from 14:00-18:00 Tuesday from 14:00- 18:00 Thursday from 10:00- 13:00	12, rue de l'Eure
20	15 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans les 1 ^e , 2 ^e , 6 ^e , 7 ^e , 8 ^e , 9 ^e , 15 ^e ou 16 ^e arr Case basis and means-tested for those with housing in the 1st, 2nd, 6th, 7th, 8th, 9th, 15th or 16th district	Lundi et mardi 13h00 à 16h00 Monday, Tuesday 13:00-16:00	15-17, rue d'Alleray

N°	Arr./ district	Nom / name	Organisé par / organised by	Accès / access	Horaires / timetable	Adresse / adress
21	15 ^e	Epicerie solidaire Croix Rouge 15 ^e	Croix Rouge française	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mercredi et Jeudi de 14h à 18h Wednesday -Thursday from 14:00-18:00	63-71, rue de l'Amiral Roussin
22	15 ^e	Relais Frémicourt - St Jean Baptiste de la Salle	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Du lundi au vendredi de 14h00 à 16h30 from Monday to Friday from 14:00-16:30	64, rue Bargue
23	16 ^e	Le Relais Copernic - St Honoré d'Eylau	Société Saint Vincent de Paul	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mardi et jeudi de 15h00 à 17h00 Tuesday and Thursday from 15:00-17:00	32, rue Copernic
24	16 ^e	Centre Corot - Paroisse N.D. D'Auteuil	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social pour le public du 16 ^e Residents of the 14th districts on referral of a social worker	Mardi et jeudi matin Tuesday and Thursday morning	4, rue Corot
25	16 ^e	Paroisse Sainte-Jeanne de Chantal	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Mardi 9h00 - 11h30 Tuesday 09:00-11:30	96, boulevard Murat
26	18 ^e	Paroisse Notre-Dame du Bon Conseil	Association Clément Myionnet	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Vendredi Friday	140, rue de Clignancourt
27	18 ^e	Centre d'accueil et de distribution alimentaire	Restos du cœur	Accueil sur dossier et conditions de ressources des personnes qui disposent d'un hébergement dans les 17 ^e ou 18 ^e arr Case basis and means-tested for those with housing in the 17th or 18th district	Lundi, mardi et jeudi : 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h00 Monday, Tuesday and Thursday: 09:00-12:00 & 14:00-16:00	4, rue Coustou
28	18 ^e	Libre Service Solidaire du Secours populaire	Secours Populaire français Fédération de Paris	Sur orientation des antennes du Secours Populaire. Pour connaître l'antenne de rattachement appelez le 01 53 41 39 39 On referral of the Secours Populaire charity. To find out the appropriate branch, call 01 53 41 39 39	Du mardi au vendredi 13h30 - 17h Samedi 10h30 - 12h30 et 14h- 17h30 from Tuesday to Friday from 13:30-17:00 Saturday 10:30 - 12:30 et 14:00- 17:30	10, rue Montcalm
29	18 ^e	Centre resto du cœur	Resto du cœur	Exclusivement les étudiants domiciliés sur Paris Exclusively domiciled students in Paris	Mardi: 19h- 21h Tuesday from 19:00-21:00	Résidence CROUS 8, rue Francis Croisset
30	18 ^e	Association Mionnet - Paroisse Notre Dame du Bon conseil	Diocèse de Paris	Sur orientation d'un travailleur social On referral of a social worker	Sur rendez vous - vendredi: 15h30 - 17h30 By appointment Friday from 15:30- 17:30	